

Руководство пользователя

Отдельное руководство по работе с плашечными цветами



C941 C942 ES9541 ES9542 Pro9541 Pro9542

Содержание

Настройка комплекта плашечных цветов (только C941/ES9541/ Pro9541)	3
Описание панели управления 6	5
Экран режима ожидания6	5
Таблица меню тонера плашечного цвета7	7
Проверка драйверов принтера11	L
Таблица функций драйвера принтера 13	3
Установлен белый тонер13	3
Установлен прозрачный тонер (только C941/ES9541/Pro9541)17	7
Печать на цветной бумаге 21	L
Допустимые виды цветной бумаги21	L
Печать при использовании только белого тонера	L
Печать белого под цветом24	ł
Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)29	•
Печать на прозрачной пленке 35	5
Допустимые виды прозрачной пленки35	5
Установка прозрачной пленки в устройство	5
Подготовка назначения вывода прозрачных пленок	3
Печать при зеркальном отражении	3
Печать при использовании приложений для указания тонера	
плашечного цвета (только для драйверов принтера PS) 43	3
Использование Illustrator	3
Использование программы Photoshop44	ł
Точная настройка градации белого 46	5
Замена комплектов плашечных цветов (только C941/ES9541/ Pro9541)	,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Настройка комплекта плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)

В данном разделе приведено описание процесса настройки комплекта плашечных цветов. *Заметка*

• Для моделей C942/ES9542/Pro9542 выполнение данных действий не требуется.

Перед выполнением настройки комплекта плашечных цветов «установите расходные материалы», как описано в руководстве «Основные».



Извлеките барабан из упаковки. Δ

(Примечание

- Не подвергайте фотобарабан воздействию прямых солнечных лучей и яркого света (от 1500 люкс). Не оставляйте его более чем на 5 минут даже в условиях комнатного освещения.
- Будьте осторожны, не касайтесь и не поцарапайте фотобарабан (зеленый цилиндр).



Извлеките ограничитель (оранжевый).

5



Выровняйте красные стрелки на 6 барабане и принтере, затем аккуратно в ставьте в слот, не касаясь руками зеленого датчика освещенности на внутренней стороне, и нажмите до упора.



! Примечание

Будьте осторожны, не касайтесь и не поцарапайте • фотобарабан (зеленый цилиндр).



- - Закройте переднюю крышку.



8 Извлеките тонер-картридж из упаковки и встряхните его горизонтально и вертикально.



Примечание

• Не роняйте тонер-картридж и не стучите им по полу. Это может привести к повреждению картриджа.



10 Посмотрите на местоположение слота и вставьте тонер-картридж до упора.



И Закройте крышку отсека тонера.







13 Нажмите выключатель питания и удерживайте его приблизительно 1 с.



💋 Заметка

- При отображении «Плашечный цвет был заменен/ Чтобы изменить параметры плашечных цветов в меню на Прозрачный, нажмите «OK» и перезапустите систему/Если не требуется изменение параметров, верните параметры тонера плашечного цвета, фотобарабана и установите канал плашечного цвета в белый» нажмите кнопку [OK].
- После настройки комплекта плашечных цветов вернитесь к руководству «Основные» и выполните задачи, описанные в разделе «Установка бумаги» ниже.

• Описание панели управления

В данном разделе приведено описание панели управления C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

Экран режима ожидания

Установлен белый тонер



Установлен прозрачный тонер

Ready To Print	Отображает состояние принтера.
Clear Yellow Magenta Cyan Black	Отображает оставшиеся количества расходных материалов.
HELP MENU BACK BACK ON LINE ON LINE ABC ABC ABC ABC ON C ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC A	
Power Save Attention Attention	

Таблица меню тонера плашечного цвета

Ниже приведено описание меню принтера для прозрачного и белого тонеров.

Числа, следующие за буквой F в названиях элементов меню, обозначают номер функции.

🖉 Заметка

• Дополнительные сведения о меню, кроме меню тонера плашечного цвета, см. в руководстве «Основные».

Конфигурация	
	- Голубой тонер
тесурс расх.матер.	
	- Жолтцій тоцор
	Чорший тонор
	Болий тонор (р. рК) *1
	Голубой барабац
	- Жолтый барабан
	Церцый барабан
	Контейнер для отработанного тонера
	Ромоци
	Пошка
Cath	Печка
Разм бум в потке	
System	
System	
Поцать сволоций	
Печать сведений	
Конфигурация	
Сеть	
Пробная страница	
—Список файлов	
—Шрифты PS	
— Шрифты РСІ	
— Шрифты IBM PPR	
— Шрифты EPSON FX	
Отчет использования	
— Журнал ошибок	
Список профили цвета	
Список пользовательских носителей	
Пробная печать1	
Пробная печать2	
Пробная печатьЗ *3	Печать
Пробная печать4	Печать
· ·	
Печать защищ.задания	
-Шифров заданий	
Сохран заланий	
Солрап.задании	

- *1: Отображается при установке белого тонер-картриджа и фотобарабана.
- *2: Отображается при установке прозрачного тонер-картриджа и фотобарабана. Бесцветный может использоваться только для моделей C941/ES9541/Pro9541.
- *3: Отображается при установке белого тонер-картриджа и фотобарабана с C941/ES9541/Pro9541.

Меню			
Настроика лотка			
Настройка системы			
Пастройка печати	пастр.полож.печати		
			Настр Х(дуплекс) (0.00 мм)
			Hactp $Y(\Lambda V \Pi A R R)$ (0.00 MM)
			Коррекция Х при наложении *4(0.00 мм)
			Коррекция У при наложении *4(0.00 мм)
			Y Scaling (0.00 мм)
		D ==++1	
		ЛОТОКІ	
			$-$ Hactp Y($_{\rm AVU,Rec}$) (0.00 MM)
			Коррекция Х при наложении *4(0.00 мм)
			Коррекция Y при наложении *4(0.00 мм)
			Y Scaling (0.00 мм)
		<u> — Лоток2 *1</u>	F222 Настройка по оси X (0.00 мм)
			— Настройка по оси Y (0.00 мм)
			Настр.Х(дуплекс) (0.00 мм)
			Коррекция X при наложении *4(0.00 мм)
			Y Scaling (0.00 MM)
		— ЛотокЗ *1	F223 Настройка по оси X (0.00 мм)
			Настройка по оси Ү (0.00 мм)
			Настр.Х(дуплекс) (0.00 мм)
			Настр. Ү(дуплекс) (0.00 мм)
			Коррекция X при наложении *(0.00 мм)
			X Scaling (0.00 MM)
		- Лоток4 *1	F224 Настройка по оси X (0.00 мм)
			Настройка по оси Ү (0.00 мм)
			Настр.Х(дуплекс) (0.00 мм)
			Настр. Ү(дуплекс) (0.00 мм)
			Коррекция X при наложении *(0.00 мм)
			Koppekturg (0, 00 MM)
			T Scaling (0.00 MM)
		Лоток5 *1	F225 Настройка по оси X (0.00 мм)
			Настройка по оси Y (0.00 мм)
			Настр.Х(дуплекс) (0.00 мм)
			Настр. Ү(дуплекс) (0.00 мм)
			Коррекция X при наложении *(0.00 мм)
			У Scaling (0.00 мм)
	↓		

Уст.чёрн.для бумаги Уст.цвет.для бумаги Уст.чёрн.для плёнки Уст.цвет.для плёнки Настройка SMR	Голубой Пурпурный Желтый Черный Белый *2 Прозрачный *3
— Настройка ВG	Голубой Пурпурный Желтый Черный Белый *2 Прозрачный *3
Очистка барабана Очистка вала переноса Режим работы при высокой влажности Контроль влажности Скорость узкой бумаги Режим печати	
Параметры переноса Очистка валика DV	Параметры переноса голубого Параметры переноса пурпурного Параметры переноса желтого Параметры переноса черного Параметры переноса белого *2 Параметры переноса прозрачного *3

*1: Отображается при установке лотков 2-5.

*2: Отображается при установке белого тонер-картриджа и фотобарабана.

*3: Отображается при установке прозрачного тонер-картриджа и фотобарабана (только C941/ES9541/Pro9541).

*4: Отображается только с C941/ES9541/Pro9541.

Описание панели управления

Админ.настр.	
Парам Сети	
— Параметры USB	
Наранегры 666	
Настройка не юни	
Настройка РСІ	
Настройка YPS	
Настройка IBM PPR	
Hacto EPSON EX	
Настройка цвета	Имитация чернил
Пастронка цвета	
	100% DROTH CMY
	Плашечный цвет (Белый) *3
Настройка панели	плашечный цвет (велый)
Установка времени	
Параметры	
Изменить пароль	
Изменить пароль	
Print Statistics	
Supplies Report	
Change Password	
Калибровка	
Авт настр плотн	
—Режим автонастр фона	
Носитель для регулировки плотности	
Настр.плотности	
Настр.совмещения	
Настр.плотного носит.	
Режим плотного носителя	
-Color Density	Плотность голубого
	Плотность пурпурного
	Плотность желтого
	Плотность черного
	Плотность белого (0) *1 F314
	Плотность прозрачного (0) *2 F314
Печать шаблона настройки цвета	
Настройка основного цвета	
-Точная настройка цвета	
Сброс настройки цвета	
Настройка белого *1	
·	
Boot Menu	

*1: Отображается при установке белого тонер-картриджа и фотобарабана.

*2: Отображается при установке прозрачного тонер-картриджа и фотобарабана (только C941/ES9541/Pro9541).

*3: Отображается только с C941/ES9541/Pro9541.

• Проверка драйверов принтера

После завершения установки драйверов принтера убедитесь в выборе установленного тонера плашечного цвета: [Тонер плашечного цвета (Spot Color Toner)] на вкладке [Установка устройства (Device Settings)] или на вкладке [Параметры устройства (Device Options)].

[[//Заметка]

• Способ установки драйвера принтера описан в разделе «Подключение к ПК» руководства «Основные».



Использование драйверов принтера Windows PS

Цвет установленного тонера плашечного цвета отображается в разделе [**Тонер плашечного цвета** (Spot Color Toner)] на вкладке [**Установка устройства** (Device Settings)].

Если цвет установленного тонера не настроен, выберите цвет соответствующего тонера плашечного цвета.

eneral Sharing Ports	Advanced Colo	r Management	Security	Device Options
Installed Options Installed Paper Trays:	1			
V Printer Hard Disk		17	-	
Spot color toner: Clea	• ∎			
Jobtypes to print Print any job types Print encrypted job on	v		3	
Job information watermark				
Only administrator autho	rizes changes			
Setting Information		Ge	Printer Se	ttings
Items	Descript	ion / Informatio	n	
			Ab	out

Использование драйверов принтера Windows PCL

Цвет установленного тонера плашечного цвета отображается в разделе [**Тонер плашечного цвета** (Spot color toner)] на вкладке [**Параметры устройства** (Device Options)].

Если цвет установленного тонера не настроен, выберите цвет соответствующего тонера плашечного цвета.



Использование драйверов принтера Windows XPS

Цвет установленного тонера плашечного цвета отображается в разделе [**Spot color toner** (Тонер плашечного цвета)] на вкладке [Параметры устройства (Device Options)].

Если цвет установленного тонера не настроен, выберите цвет соответствующего тонера плашечного цвета.

documentatio	n.			
	AV	anable trays		
	Spot	Color Toner	Clear	

Использование драйверов принтера Mac OS X PS

Цвет установленного тонера плашечного цвета отображается в разделе [**Тонер плашечного цвета** (Spot Color Toner)] на панели [**Драйверы** (Driver)].

Если цвет установленного тонера не настроен, выберите цвет соответствующего тонера плашечного цвета.

• Таблица функций драйвера принтера

В данном разделе приведено описание функций тонера плашечного цвета драйверов принтера. На вкладке [**Установка устройства**] или [**Параметры устройства**] драйверов принтера выберите тонер плашечного цвета. Отобразится следующий экран.

Примечание

 Обычная время печати тонером плашечного цвета с помощью белого или прозрачного тонера использование обычной, переработанной и глянцевой бумаги плотностью 52–64 г/м² (с весом пачки 45–55 кг) недоступно.

🖉 Заметка

• При использовании дополнительного сервера Fiery XF см. руководство пользователя, прилагаемое к дополнительному серверу Fiery XF.

Установлен белый тонер

■ Использование драйверов принтера Windows PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)] на вкладке [Цветная бумага].



	Элемент	Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования белого тонера.
использования (Usage Methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только белого тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания белого тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Порядок наложения	Печать белого на цвете (Printing white on the color)	Печать с помощью наложения белого тонера на голубой, пурпурный, желтый или черный тонер.
(Order of superposition)	Печать белого под цветом (Printing white under the color)	Печать путем использования слоя белого тонера под слоем голубого, пурпурного, желтого или черного тонера.
	Настройка размера белого * (White size adjustment *)	При печати в режиме «Печать белого под цветом» следует точно настроить размер печати белым. Укажите степень усыхания белого для других цветов.
Особенность (Special)	Зеркальное отражение (Mirror Print)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

*: Данная функция добавлена в драйвер принтера для ОС Windows PS версии 1.0.3 или более поздней. Она доступна при сочетании с микропрограммным обеспечением версии A01.07_0_4 или более поздней. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)» (стр.29).

■ Использование драйверов принтера Windows PCL

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните вкладку [**Spot-Farbe** (Spot Color)].



	Элемент	Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования белого тонера.
использования (Usage methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только белого тонера.
	Водяные знаки/надпечатки (Watermarks/Overlays)	Печать выбранных водяных знаков/надпечаток с помощью белого тонера.
Порядок наложения	Печать белого на цвет е (Printing white on the color)	Печать с помощью наложения белого тонера на голубой, пурпурный, желтый или черный тонер.
(Order of superposition)	Печать белого под цветом (Printing white under the color)	Печать путем использования слоя белого тонера под слоем голубого, пурпурного, желтого или черного тонера.
	Настройка размера белого * (White size adjustment *)	При печати в режиме «Печать белого под цветом» следует точно настроить размер печати белым. Укажите степень усыхания белого для других цветов.
Особенность (Speciality)	Зеркальное отражение (Mirror Print)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

*: Данная функция добавлена в драйвер принтера для ОС Windows PCL версии 1.0.3 или более поздней. Она доступна при сочетании с микропрограммным обеспечением версии A01.07_0_4 или более поздней. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)» (стр.29)

■ Использование драйверов принтера Windows XPS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните [**Spot Color** (Плашечный цвет)] на вкладке [**Цветная бумага**].

Spot Color
Spot color toner: White
Usage Methods:
🥖 💿 Do not use
Full page
💕 🔿 Data portion(Excluding white)
M O Date portion(Including white)
Printing only spot color toner
Order of superposition: Image: Second state of the color Image: Printing white under the color White size adjustment: X: 100.00 ⊕ % Y: 100.00 ⊕ %
Speciality:
OK Cancel Help Default

Элемент		Пояснение
Usage Methods	Do not use (Не использовать)	Печать без использования белого тонера.
(Способы использования)	Full page (Стр. целиком)	Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Data portion (Excluding white) (Часть данных (исключая белый))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	Data portion (Including white) (Часть данных (включая белый))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Printing only spot color toner (Печать при использовании только тонера плашечного цвета)	Печать при использовании только белого тонера.
Order of superposition (Порядок наложения)	Printing white on the color (Печать белого на цвете)	Печать с помощью наложения белого тонера на голубой, пурпурный, желтый или черный тонер.
	Printing white under the color (Печать белого под цветом)	Печать путем использования слоя белого тонера под слоем голубого, пурпурного, желтого или черного тонера.
	White size adjustment * (Настройка размера белого *)	При печати в режиме «Печать белого под цветом» следует точно настроить размер печати белым. Укажите степень усыхания белого для других цветов.
Speciality (Особенность)	Mirror Print (Зеркальное отражение)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

*: Данная функция добавлена в драйвер принтера для ОС Windows XPS версии 1.0.3 или более поздней. Она доступна при сочетании с микропрограммным обеспечением версии A01.07_0_4 или более поздней. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)» (стр.29)

■ Использование драйверов принтера Mac OS X PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, выберите панель [Плашечный цвет (Spot Color)].

	Printer: OKI DAT	A CORP C941 \$
	Presets: Default S	Settings \$
	Copies: 1	Two-Sided
	Pages: • All	1 to: 1
	Paper Size: A4	210 by 297 mm
	Orientation:	
	Spot Col	or *
	Spot Color: White	e
	Usage Methods:	Do not use ‡
[\bigcirc
	Order of superpo	osition:
		 Printing white on the color Printing white under the color
		White size adjustment
		X 100.00% + Y 100.00% +
		Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3	

Элемент		Пояснение
Способы использования (Usage methods)	Не использовать (Do not use)	Печать без использования белого тонера.
	Стр. целиком (Full page)	Использование белого тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование белого тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование белого тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только белого тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания белого тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Порядок наложения (Order of superposition)	Печать белого на цвете (Printing white on the color)	Печать с помощью наложения белого тонера на голубой, пурпурный, желтый или черный тонер.
	Печать белого под цветом (Printing white under the color)	Печать путем использования слоя белого тонера под слоем голубого, пурпурного, желтого или черного тонера.
	Настройка размера белого * (White size adjustment *)	При печати в режиме «Печать белого под цветом» следует точно настроить размер печати белым. Укажите степень усыхания белого для других цветов.
Изменение направления влево/вправо (Flip horizontally)		Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

*: Данная функция добавлена в драйвер принтера для ОС Mac OS X PS версии 1.0.3 или более поздней. Она доступна при сочетании с микропрограммным обеспечением версии A01.07_0_4 или более поздней. Дополнительные сведения см. в разделе «Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)» (стр.29)

Установлен прозрачный тонер (только C941/ES9541/ Pro9541)

■ Использование драйверов принтера Windows PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)] на вкладке [Цветная бумага].



Элемент		Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования прозрачного тонера.
использования (Usage Methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование прозрачного тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование прозрачного тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование прозрачного тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только прозрачного тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания прозрачного тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Особенность (Special)	Зеркальное отражение (Mirror Print)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

■ Использование драйверов принтера Windows PCL

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните вкладку [Плашечный цвет (Spot Color)].



Элемент		Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования прозрачного тонера.
использования (Usage Methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование прозрачного тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование прозрачного тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование прозрачного тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только прозрачного тонера.
	Водяные знаки/надпечатки (Watermarks/Overlays)	Печать выбранных водяных знаков/надпечаток с помощью прозрачного тонера.
Особенность (Speciality)	Зеркальное отражение (Mirror Print)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

■ Использование драйверов принтера Windows XPS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните [**Spot Color** (Плашечный цвет)] на вкладке [**Color** (Цветная бумага)].



	Элемент	Пояснение
Usage Methods	Do not use (Не использовать)	Печать без использования прозрачного тонера.
(Способы использования)	Full page (Стр. целиком)	Использование прозрачного тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Data portion (Excluding white) (Часть данных (исключая белый))	Использование прозрачного тонера для части данных, исключая белые части.
	Data portion (Including white) (Часть данных (включая белый))	Использование прозрачного тонера для части данных, включая белые части.
	Printing only spot color toner (Печать при использовании только тонера плашечного цвета)	Печать при использовании только прозрачного тонера.
Speciality (Особенность)	Mirror Print (Зеркальное отражение)	Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

■ Использование драйверов принтера Mac OS X PS

Чтобы отобразить окно настройки тонера плашечного цвета, щелкните панель [Плашечный цвет (Spot Color)].

	Printer: OKI DATA CORP C941
	Presets: Default Settings \$
	Conject:
	From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color \$
	Spot Color: Close
	Ucase Methods: Do not use
[dd d lof 1 ► ►	
	Mirror Print
	PDE Ver. 1.00
? PDF • Hide Details	Cancel Print

Элемент		Пояснение
Способы	Не использовать (Do not use)	Печать без использования прозрачного тонера.
использования (Usage methods)	Стр. целиком (Full page)	Использование прозрачного тонера по всей поверхности распечатанных страниц.
	Часть данных (исключая белый) (Data portion (Excluding white))	Использование прозрачного тонера для части данных, исключая белые части.
	Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))	Использование прозрачного тонера для части данных, включая белые части.
	Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)	Печать при использовании только прозрачного тонера.
	Характеристики приложения (Application specification)	Приложения можно использовать для указания прозрачного тонера. Данная функция предназначена только для драйверов принтера PS.
Изменение направления влево/вправо (Mirror Print)		Печать с помощью смены горизонтальной ориентации.

Печать на цветной бумаге

Допустимые виды цветной бумаги

Используйте цветную бумагу, соответствующую следующим требованиям.

- Красители, используемые для цветной бумаги, или чернила, которые подходят для использования при температуре 230 °C.
- Бумага для электронных фотопринтеров с теми же характеристиками, что и обычная бумага

Печать при использовании только белого тонера

Печать текста и иллюстраций при использовании только белого тонера на цветной бумаге.

Перед выполнением печати убедитесь, что белый тонер установлен в устройство и выбран с помощью драйверов принтера.

Примечание

 Обычная, переработанная и глянцевая бумага плотностью 52–64 г/м² (с весом пачки 45–55 кг) несовместима с плашечным цветом.

🖉 Заметка

- Инструкции по проверке выбора тонера плашечного цвета с помощью драйверов принтера см. в «Проверка драйверов принтера» (стр.11).
- Даже если срок службы голубого, пурпурного и желтого тонер-картриджа истек, возможна печать плашечный цветов при установке параметра «Печать только с использованием плашечного цвета».
 (Печать невозможна, если срок службы черного тонеркартриджа истек.)

Использование драйверов принтера Windows PS

Откройте файл для печати.

В меню [**Файл**] щелкните [Параметры страницы].

- Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК**].
- В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].

Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства].

- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [Источник бумаги] на вкладке [Бумага/Качество].
 - В разделе [Носитель] выберите необходимый тип бумаги и щелкните [Дополнительная настройка].

5

- 8 На экране [Вес носителя] в поле [Тип носителя] выберите необходимые значения и щелкните [OK].
- 9 На вкладке [Плашечный цвет (Spot Color)] щелкните [Цветная бумага (Color)].



10 Выберите [Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Printing only spot color toner)] в разделе [Способы использования (Usage Methods)] и щелкните [OK (OK)].



Для возврата к экрану [**Печать**] щелкните [**ОК** (ОК)].

- Использование драйверов принтера Windows PCL Откройте файл для печати. В меню [Файл] щелкните [Параметры страницы]. Выберите размер бумаги и ориентацию печати и шелкните [ОК]. В меню [Файл] выберите [Печать]. 5 Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства]. Чтобы выбрать необходимый лоток, h выберите [Источник бумаги] на вкладке [Основная настройка]. С помощью [Тип носителя] выберите необходимый тип бумаги. 8 Выберите необходимые значения с помощью [Вес носителя]. 9 Щелкните вкладку [Плашечный цвет (Spot Color)]. Setup Job Options Exter Spot Color Driver Setting t color tonier: White ge methods: Current set • Usage methods: Man 🗰 💿 Full page Data portion (Excluding white 🖉 🔿 Data portion (Including white) IIII Printing only spot color toner A Watermarks/Overlays Inder of superposition:) Printing white under the color /hite size adjustment: /Title size adjustment. \$100.00 국왕 100.00 국왕 7 Speciality: 👻 🗏 Migror Print OKI Default OK Cancel Help Выберите [Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Prints only spot color toner)] в [Способы использования (Usage methods)] и щелкните [**ОК** (OŘ)]. Setup Job Options Extend Spot Color Driver Setting Spot color toner: White Usage methods: Current setting • Save... Management... 🗰 🔿 Full page Data portion (Factoria RIM
 Printing only spot color tone A 📴
 i Printing white on the color ting white under the cold ÷≈⊻100.00 ÷ 7 Speciality 👻 🗏 Migror Prin OKI Default OK Cancel Help
 - Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].

Использование драйверов принтера Windows XPS

- Откройте файл для печати.
- 2 В меню [File (Файл)] щелкните [Page Setup (Параметры страницы)].
- Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [OK (OK)].
- **4** В меню [**File** (Файл)] выберите [**Print** (Печать)].
- 5 Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства].
- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [**Paper Source** (Источник бумаги)] на вкладке [**Setup** (Индивидуализация)].
- 7 С помощью [**Media Type** (Тип носителя)] выберите необходимый тип бумаги.
- 8 Выберите необходимые значения с помощью [Media Weight (Вес носителя)].
- 9 На вкладке [Color (Цветная бумага)] щелкните [Auto Color (Плашечный цвет)].

Printing Preferences	
Setup Job Options Color Color Mode Auto Color Advanced Color Grayscale	
OKI	Spot Color Defaut OK Cancel Help

Выберите [Printing only spot color toner (Печать при использовании только тонера плашечного цвета)]
 в [Usage Methods (Способы использования)] и щелкните [OK (OK)].



Для возврата к экрану [**Печать**] щелкните [**ОК** (ОК)].

Использование драйверов принтера Mac OS X PS

Откройте файл для печати.

В меню [**Файл**] щелкните [**Параметры страницы**].

В диалоговом окне настроек страницы выберите тип и ориентацию бумаги и щелкните [OK].

В меню [Файл] выберите [Печать].

5 На панели [Подача бумаги] выберите необходимый лоток.

Щелкните вкладку [Подача бумаги] на панели [Настройка печати] и выберите необходимые значения с помощью [Тип носителя] и [Вес носителя].

7 В [Способы использования (Usage Methods)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color])] выберите [Печать при использовании только тонера плашечного цвета (Prints only spot color toner)].



Для выполнения печати щелкните [**Печать** (Print)].

Печать белого под цветом

При печати на цветной бумаге для моделей C941/ES9541/Pro9541 можно выполнить печать основы белым тонером, а затем сверху напечатать цветным (CMYK). Для моделей C942/ES9542/Pro9542 белый тонер всегда печатается под цветным (CMYK).

Примечание

- Данная функция не подходит для конвертов и открыток (кроме Japanese Double Postcards и 4-Ren Hagaki).
- Данная функция не подходит для бумаги плотностью 52-64 г/м² (с весом пачки 45-55 кг) или плотностью 321-360 г/м² (с весом пачки 256-309 кг).
- Нестандартный размер подходит для бумаги шириной 99,0-330,0 мм и длиной 180-457,0 мм.
- Прозрачный тонер не поддерживает данную функцию.

Использование драйверов принтера Windows PS

Откройте файл для печати.

В меню [**Файл**] щелкните [**Параметры страницы**].

- 3 Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК**].
 - В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].
- 5 Щелкните [Дополнительная настройка] или [Свойства].
- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [Источник бумаги] на вкладке [Бумага/Качество].
- В разделе [Носитель] выберите необходимый тип бумаги и щелкните [Дополнительная настройка].
- 8 На экране [Дополнительные параметры] в поле [Вес носителя] выберите необходимые значения и щелкните [OK].

9 На вкладке [Цветная бумага (Color)] щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)].



10 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в [Способы использования (Usage Methods)].

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🥟 🔘 Do not use
Full page
Data portion (Excluding white)
O Data portion (Including white)
Printing only spot color toner
Provident Contraction Provident Contraction
Order of superposition
Printing white on the color
Printing white under the color
White size adjustment:
X: 100.00 🔿 % Y: 100.00 文 %
Special: Mirror Print
OK Cancel Default

Image: Печать белого под
цветом (Printing white under the color)]в [Порядок наложения (Order of
superposition)] и щелкните [OK (OK)].

Spot Color	— >
Spot Color: White	
Usage Methods	
🥟 🔘 Do not use	
💥 🔿 Full page	
🖉 💮 Data portion (Excluding white)	
 Data portion (Including white) 	Aller.
🔎 🔿 Printing only spot color toner	
Providential Application Specification	
Order of superposition	7
Printing white on the color	
Printing white under the color	
X: 100.00 🔿 % Y: 100.00 🔿 %	411.
Special: Mirror Print	
OK Cancel	Default

12 Для возврата к экрану [Печать] щелкните [ОК (ОК)].

Использование драйверов принтера Windows PCL

- Откройте файл для печати.
- В меню [Файл] щелкните [Параметры страницы].
- 3 Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [OK].
- 🖌 В меню [Файл] выберите [Печать].
- 5 Щелкните [Дополнительная настройка] или [Свойства].
- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [Источник бумаги] на вкладке [Основная настройка].
- 7 С помощью [**Тип носителя**] выберите необходимый тип бумаги.
- 8 Выберите необходимые значения с помощью [Вес носителя].
- **9** Щелкните вкладку [Плашечный цвет (Spot Color)].



10 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в [Способы использования (Usage methods)].



11 Выберите [Печать белого под цветом (Printing white under the color)] в [Порядок наложения (Order of superposition)] и щелкните [OK (OK)].



Использование драйверов принтера Windows XPS

- Откройте файл для печати.
- 2 В меню [File (Файл)] щелкните [Page Setup (Параметры страницы)].
- **3** Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК** (ОК)].
- **4** В меню [**File** (Файл)] выберите [**Print** (Печать)].
- 5 Щелкните [Advanced (Дополнительная настройка)] или [Properties (Свойства)].
- 6 Чтобы выбрать необходимый лоток, выберите [**Paper Source** (Источник бумаги)] на вкладке [**Setup** (Индивидуализация)].
- 7 С помощью [Media Type (Тип носителя)] выберите необходимый тип бумаги.
- 8 Выберите необходимые значения с помощью [Media Weight (Тип носителя)].
- 9 На вкладке [Color (Цветная бумага)] щелкните [Spot Color (Плашечный цвет)].

Printing Preferences	
Setup Job Options Color Color Mode Auto Color Advanced Color Grayscale	
OKI	Spot Color Default
	OK Cancel Help

10 Выберите [Data portion (Including white) (Часть данных (включая белый))] в [Usage Methods (Способы использования)].



Выберите [Printing white under the color (Печать белого под цветом)] в [Order of superposition (Порядок наложения)] и щелкните [OK (OK)].



2 Для возврата к экрану [**Print** (Печать)] щелкните [**ОК** (ОК)].

носителя].



7 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в [Способы использования (Usage Methods)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: Two-Sided
	Pages: • All
	O From: 1 to: 1
	Paper Size: A4 210 by 297 mm
	Orientation:
	Spot Color \$
	Spot Color: White
	Usage Methods: Data portion (Including white) 💠
	Order of superposition:
	Printing white on the color OPrinting white under the color
	White size adjustment
	X 100.00% 🗘 Y 100.00% 🗘
	Flip horizontally
	¥
	PDE.Ver. 1.0.3
(?) PDF Hide Details	Cancel

Выберите [Печать белого под цветом (Printing white under the color)] в [Порядок наложения (Order of superposition)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗌 🗆 Two-Sided
	Pages: • All
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Spot Color \$
	Spot Color: White
	Usage Methods: Data portion (Including white) 🛟
	Order of superposition:
	 Printing white on the color Printing white under the color
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
(?) PDF • Hide Details	Cancel Print

Для выполнения печати щелкните [**Печать** (Print)].

9

Настройка положения печати для наложения плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)

В зависимости от используемой бумаги при печати белым под цветным для моделей C941/ES9541/ Pro9541 может возникнуть смещение или усыхание. В этом случае настройте совмещение и размер изображения, выполнив следующие действия.

Для моделей C942/ES9542/Pro9542 белый тонер всегда печатается под цветным (CMYK) без наложения плашечных цветов.

Примечание

- Настройку размера изображения можно выполнить при сочетании драйвера версии 1.0.3 или более поздней с микропрограммным обеспечением версии A01.07_0_4 или более поздней.
- Чтобы проверить версию драйвера принтера для OC Windows PS/PCL/XPS, нажмите кнопку [Сведения о версии] на экране параметров.
- Чтобы проверить версию драйвера принтера для ОС Mac OS X PS, в меню Apple откройте [Системные предпочтения] > [Печать и сканирование] > [Параметры и применения] и перейдите на вкладку [Общее] > [Версия драйвера].
- Чтобы проверить версию микропрограммного обеспечения, в меню панели управления выберите [Сведения о принтере] > [Сведения о системе] > [Версия микропрограммного обеспечения].

ПСправка)

 Расположение кнопки [Сведения о версии] на экране настройки драйвера принтера см. в разделе «Список функций драйвера принтера» в главе «Дополнительно» руководства пользователя С941.

Настройка смещения и размера изображения

! Примечание

Δ

- Смещение или усыхание размера изображения может быть разным в зависимости от бумаги и лотка. Используйте бумагу и лоток, которую обычно используют для тестовой печати.
 - Установите бумагу в лоток.
- На панели управления выберите используемый лоток для бумаги в разделе [Лоток подачи бумаги].
 - (1) Нажмите клавиши [Fn], [8], [0], а затем кнопку [OK (OK)].
 - (2) Выберите лоток для бумаги и нажмите кнопку [**ОК** (ОК)].
- 3 С помощью панели управления установите значения для веса, размера и типа используемой бумаги.

Нажмите кнопку прокрутки 🔺 или 🔻.



5 Выберите [**Печать сведений** (Print Information)] и нажмите кнопку [**OK** (OK)].

Functions 1.	/2 Page
1 Configuration	Π
2 Print Information	
3 Print Secure Job	
4 Menus	
5 🗪 Admin Setup	
6 Print Statistics	
Use Online button to return to standby scre	en

6 Выберите [**Пробная печать-3** (Test Print-3)] и нажмите кнопку [**ОК** (OK)].

Print Information	2/3 Page
1 Error Log	
2 Color Profile List	
3 User Media List	–
4 Test Print-1	
5 Test Print-2	
6 Test Print-3	
Use Online button to return to standby	screen

В результате тестирования сравните степень смещения между черными и белыми линиями в центре.



🖉 Заметка

- Если черная строка читается с трудом, используйте удобный в прочтении цвет для настройки смещения белой линии.
 - В Настройте совмещение черных линий с белыми.

На следующем изображении показан пример смещения.

(1) Убедитесь, что настроено 0,75 мм в направлении X (+) и 0,05 мм в направлении Y (-), руководствуясь следующим изображением о настройке направлений.

🖉 Заметка

 В данном примере необходима настройка + 0,75 мм для направления Х и - 0,5 мм для направления Ү.



(2) Нажмите клавишу [Fn]. Отобразится экран ввода числовых значений.



- (3) Введите номер функции лотка подачи бумаги, который необходимо установить.
- Для многоцелевого лотка Нажмите номер функции [2], [2], [0], а затем кнопку [OK (OK)].

Function Number	
220	
Enter 1-3digit Number	

 Для лотка 1
 Нажмите номер функции [2], [2], [1], а затем кнопку [OK (OK)].



🖉 Заметка

- Ниже приведены номера функций для лотков 2-5.
 - Для лотка 2 Нажмите клавиши [Fn], [2], [2], [2], а затем [OK].
 - Для лотка 3 Нажмите клавиши [Fn], [2], [2], [3], а затем [OK].
 - Для лотка 4 Нажмите клавиши [Fn], [2], [2], [4], а затем [OK].
 - Для лотка 5
 Нажмите клавиши [Fn], [2], [2], [5], а затем [OK].



238,3 ÷ 239,8 = 99,37%: процентное значение усыхания в направлении Х

Интервал белых строк: 238,3mm Интервал черных строк: 239,8mm (3) Выберите две черные строки, как можно больше отделенные друг от друга, среди строк, пересекающихся в направлении бумаги.



(4) Измерьте интервал черных строк и соответствующий интервал белых строк, а затем разработайте процентное значение усыхания в направлении Y с помощью следующей формулы.



 $159,2 \div 160,0 = 99,50\%$:

процентное значение усыхания в направлении Ү

🖉 Заметка

 Если черная строка прочитывается с трудом, используйте белую строку, которая соответствует строке удобного для чтения цвета (обе линии должны быть одинакового цвета).

10 ^{Откройте файл для печати.} 11 В меню [Файл] выберите [Печать]. 12 Щелкните [Дополнительно] или 12 [Предпочтения]. З Укажите процентное значение усыхания в направлении X в качестве настроенного значения для X, а также процентное значение для направления Y в качестве настроенного значения для Y (рассчитано в шаге 9) в [Настройка размера белого (White size adjustment)] раздела [Порядок наложения (Order of superposition)] на экране параметров тонера плашечного цвета драйвера принтера.

Spot Color: White	
Usage Methods	
🦰 🔘 Do not use	
Full page	
💓 🔿 Data portion (Excluding white)	
O Data portion (Including white)	dillin.
💕 🔘 Printing only spot color toner	
💯 🔘 Application specification	
⊡rder of superposition	
Printing white on the color	
💭 💿 Printina white under the color	
White size adjustment:	
<u>X</u> : 99.37 🚔 % <u>Y</u> : 99.50 🚔 %	
Special:	
OK Cancel	<u>D</u> efault

🖉 Заметка

- Диапазон настройки составляет от 99,00 % до 100,00 % с наращением в 0,01 %.
- Параметр [Настройка размера белого (White Size Adjustment)] может быть указан, только если выбран параметр [Печать белого под цветом (Print White Under The Color)].
- В качестве примера используется экран драйвера принтера для ОС Windows PS.

ПСправка)

 Сведения об отображении экрана параметров тонера плашечного света для каждого принтера драйвера см. в разделе «Таблица функций драйвера принтера» (стр.13).

4 Напечатайте открытый файл и проверьте результат.

5 Если не удалось устранить смещение совмещения, выполните настройку повторно, следуя шагу 8 на основе результата печати, указанного в шаге 14.

🖉 Заметка

 Если смещение не удается устранить после выполнения нескольких повторных настроек, используйте значение параметра с наименьшей степенью смещения.

Настройка белого изображения с помощью приложения

При настройке файла с помощью приложения смещение совмещения может быть незаметным. Если смещение не удалось устранить после настройки положения и размера, выполните настройку белого изображения с помощью приложения. В качестве примера способа настройки используется приложение Adobe Illustrator.

 Откройте данные со смещением белого.
 Создайте новый слой. Укажите для слоя имя «Плашечный цвет» и



Откройте окно палитры и нажмите кнопку New Swatch (Создать палитру). В качестве имени введите [ПлашечныйЦвет_Белый (SpotColor_ White)] и выберите [Плашечный цвет (Spot Color)] для типа цвета.

! Примечание

 Введите имя, как указано выше. Если при вводе будет допущена ошибка, белый тонер не будет распознан.



Скопируйте объект, который необходимо заполнить белым плашечным цветом, в слой «ПлашечныйЦвет».

Выберите скопированный объект, затем настройте для заполнения «ПлашечныйЦвет_ Белый:100 %», а для границы — «ПлашечныйЦвет_ Белый:0 %».

Для контуров выберите «**Объект**» > «**Путь**» > «Контур пути», затем настройте заполнение и границу после изменения на Объект.

Откройте окно атрибута и выберите [Наложение заливки (Overprint Fill)] и [Наложение обводки (Overprint Stroke)].



- Выберите [**Файл** (File)] > [**Печать** (Print)].
- **8** Откройте [**Принтер** (Printer)] и выберите [**ОКІ С941 (PS)**].
- Откройте [Дополнительные (Advanced)] > [Наложения (Overprints)] и выберите [Имитировать (Simulate)].



🐖 Printing Preferences	<
Layout Paper/Guality Job Options Color	
Color Mode	
Automatic	
Office Calor Options	
Graphic Pro Options	
No Color Matching	
Gireyscale	
Toner Saving:	
Do not save 100% black toner Spot Color Advanced	
OKI Loior Swatch Delaul	
OK Cancel	5

13 Откройте [Способы использования (Usage Methods)] и выберите [Характеристики приложения (Application specification)], затем выберите [Печать белого под цветом (Print white under the color)] для порядка наложения.

Spot Color
Spot Color: White
Usage Methods
🦰 🔘 Do not use
Full page
💕 🔿 Data portion (Excluding white)
📶 🔿 Data portion (Including white)
m Printina only spot color toner
Application specification
Order of superposition
Printing white on the color
Printing white under the color
½: 100.00 🚔 % ½: 100.00 🚔 %
Special:
OK Cancel Default

14 Щелкните [**ОК** (ОК)] для печати.

• Печать на прозрачной пленке

Перед выполнением печати убедитесь, что белый тонер установлен в устройство и выбран с помощью драйверов принтера.

🖉 Заметка

• Инструкции по проверке выбора тонера плашечного цвета с помощью драйверов принтера см. в «Проверка драйверов принтера» (стр.11).

Допустимые виды прозрачной пленки

Используйте прозрачную пленку, соответствующую следующим требованиям.

• Рекомендованный носитель: OKI TRANSPARENCY FILM

A4Nobi (OKI Color Page Printer Paper, название модели: PPR-SW4AEB)

A3Nobi (OKI Color Page Printer Paper; название модели: PPR-SW3AEB)

> Настройка веса носителя в драйвере принтера: [**OKITRANSFILM**] При настройке с помощью панели управления: вес носителя: Авто Тип бумаги: OKITRANSFILM

- Прозрачная пленка, используемая в электронных фотопринтерах и принтерах на основе сухого электростатического переноса.
- Пленка, которая подходит для использования при температуре 230 °C.
- бумага шириной не менее 210 мм.
- Предварительно тщательно проверьте качество печати и прохождение бумаги и убедитесь в отсутствии препятствий.
- При установке длятипа носителя значения [OKITRANSFILM] и печати на бумаге, кроме прозрачных пленок, необходимо предварительно тщательно проверить качество печати и прохождение бумаги, а также убедиться в отсутствии препятствий.

Примечание

- Не используйте термоусадочную пленку для печати на мягких упаковках.
- Использование тонкой пленки может стать причиной плохого впитывания, чрезмерной подачи и замятия бумаги.
- Возможно загрязнение OKI TRANSPARENCY FILM.

Установка прозрачной пленки в устройство

Примечание

- В лоток 1 или дополнительный лоток недопустимо устанавливать светлую пленку (параметр).
- Откройте многоцелевой лоток (1) перед собой.



2 Откройте дополнительный держатель (①).



- 3 Потяните установочный рычаг (2) справа от держателя бумаги (1) на себя.
 - Отрегулируйте направляющую бумаги (1) по настроенной ширине бумаги.



5 Установите бумагу таким образом, чтобы отметка выемки прозрачной пленки была расположена, как показано на диаграмме.

Примечание

 Не устанавливайте бумагу за направляющую бумаги (①).





Отрегулируйте направляющую бумаги по настроенной ширине прозрачной пленки.





Подготовка назначения вывода прозрачных пленок

Прозрачная пленка будет подаваться в укладчик лицевой стороной вверх.

! Примечание

- В укладчике лицевой стороной вверх не должны находиться несколько прозрачных пленок. Извлеките напечатанную прозрачную пленку после ее вывода, а затем продолжите печать.
- Откройте укладчик бумаги лицевой стороной вверх (①) с левой стороны устройства.



2 Откройте держатель бумаги (2), как показано на диаграмме.



3 Поверните вспомогательный держатель (③) по направлению стрелки до полной установки.



Печать при зеркальном отражении

Чтобы при печати на прозрачной пленке после переворачивания листа изображение отображалось надлежащим образом, выполните цветную печать (СМҮК), затем печать белым, а также используйте при печати функцию зеркального отражения.

Использование драйверов принтера Windows PS

- Откройте файл для печати.
 - В меню [**Файл**] щелкните [**Печать**].
 - Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК**].
 - В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].

Щелкните [**Дополнительная** настройка] или [Свойства].

- На вкладке [Параметры задания] в
 [Выходной накопитель] выберите
 [Укладчик (лицевой стороной вверх)].
- Выберите [Многоцелевой лоток]
 в [Источник бумаги] на вкладке
 [Бумага/Качество].
- 8 [Носитель (Media)] выберите [OKITRANSFILM].

Paper <u>S</u> ource:	🎯 Multi-Purpose Tray		-
Media:	OKITRANSFILM		
Color			
	Bla <u>c</u> k & White	© C <u>o</u> lor	
			Ad <u>v</u> anced

9 На вкладке [Цветная бумага (Color)] щелкните [Плашечный цвет (Spot Color)].



- 10 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в разделе [Способы использования (Usage Methods)].
- 11 В разделе [Порядок наложения (Printing white on the color)] выберите [Печать белого на цвете (Order of superposition)].
- 12 Для использования функции зеркального отражения включите [Зеркальное отражение (Mirror Print)] и щелкните [OK (OK)].



З Для возврата к экрану [Печать] щелкните [ОК].

4 Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].

Использование драйверов принтера Windows PCL

- Откройте файл для печати.
- В меню [**Файл**] щелкните [**Параметры страницы**].
- Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [**ОК**].
- В меню [**Файл**] выберите [**Печать**].
- 5 Щелкните [Advanced Setup] (Расширенная настройка) или [Properties] (Свойства).
- На вкладке [Параметры задания] в
 [Выходной накопитель] выберите
 [Укладчик (лицевой стороной вверх)].
- Выберите [Многоцелевой лоток] в разделе [Источник бумаги] на вкладке [Основная настройка].
- 8 разделе [**Тип бумаги** (Туре)] выберите [**OKITRANSFILM**].



9 Щелкните вкладку [Плашечный цвет (Spot Color)].

Correct cetting	Spot color toner: White	
Save Manage	ment	
	🗰 🔿 Ful page	
	Data portion (Excluding white)	
	🚿 🗇 Data portion (Including white)	
	Printing only spot color toner	
	📲 🔿 Watermarks/Overlays	
	Order of superposition	
	Original while on the color	
	White size adjustment:	
	≥[100.00 수]≈⊻[100.00 수]≈	
	Specialty: 📄 Migror Print	
0171		

- 10 Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в разделе [Способы использования (Usage methods)].
- 1 В разделе [Порядок наложения (Printing white on the color)] выберите [Печать белого на цвете (Order of superposition)].
- 12 Для использования функции зеркального отражения включите [Зеркальное отражение (Mirror Print)] и щелкните [OK (OK)].

nup Job Uptions Extend Spot Color		
Current setting	Spot color toner: white Usage methods:	
Save Managemen	🚛 🥟 Do not use	
	🖉 🖉 Full page	
	🗾 🖉 🖻 Data motion (Euroburian subita)	
	💓 💿 Data portion (Including white)	
	Watermarks/Dverlays	
	Printing white on the color	
	Printing white under the color	
	×1007	
	Speciality:	
OKI	Defa	lt –

13 Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].

принтера Windows XPS Откройте файл для печати. В меню [Файл] щелкните [Параметры страницы]. Выберите размер бумаги и ориентацию печати и щелкните [ОК]. В меню [Файл] выберите [Печать]. 5 Щелкните [Дополнительная настройка] или [Свойства]. На вкладке [Параметры задания] в 6 [Выходной накопитель] выберите Укладчик (лицевой стороной **вверх)**]. Выберите [Multipurpose Tray (Многоцелевой лоток)] в разделе [Source (Источник бумаги)] на вкладке [Setup (Индивидуализация)]. 8 В разделе [**Туре** (Тип бумаги)] выберите [OKITRANSFILM]. 🖶 Printing Preferences Setup Job Options Color Media A4 210 x 297mm Size: Source: Multipurpose Tray Type: OKITRANSFILM Weight: Printer Setting Paper Feed Options... Finishing Mode ▼ Options... Standard Orientation 🔲 180° Portrait A ◯ Landscape 📃 <u>1</u>80° 2-Sided Printing (Duplex) • (None) Driver Settings A4 210 x 297mm -Untitled Sav<u>e</u>... <u>D</u>elete OKI About... Default OK Cancel Help

Использование драйверов

Q

На вкладке [**Color** (Цветная бумага)] щелкните [**Spot Color** (Плашечный цвет)].

Printing Preferences	—
Setup Job Options Color Color Mode Auto Color Advanced Color Grayscale	
OKI	Spot Color Default OK Cancel Help

10 Выберите [Data portion (Including white) (Часть данных (включая белый))] в разделе [Usage Methods (Способы использования)].

11 В разделе [Printing white on the color (Порядок наложения)] выберите [Order of superposition (Печать белого на цвете)].

12 Для использования функции зеркального отражения включите [Mirror Print (Зеркальное отражение)] и щелкните [OK (OK)].



13 Для возврата к экрану [Print (Печать)] щелкните [OK (OK)].

4 Для выполнения печати щелкните [Печать] на экране [Печать].

Использование драйверов принтера Mac OS X PS

Откройте файл для печати.

В меню [Файл] щелкните [Параметры страницы].

В диалоговом окне настроек страницы выберите тип и ориентацию бумаги и щелкните [**OK**].

В меню [Файл] выберите [Печать].

5 Выберите [Многоцелевой лоток] на панели [Подача бумаги].

- На панели [Настройка печати] на вкладке [Бумага] в [Выходной накопитель] выберите [Укладчик (лицевой стороной вверх)].
- 7 Щелкните вкладку [Подача бумаги (Feed)] на панели [Настройка печати (Print Options)], затем выберите [OKITRANSFILM] в [Тип носителя (Media Type)].

Here lof1 >>>>	Printer: OKI DATA CORP C941 : Presets: Default Settings : Copies: I Two-Sided Pages: OAll From: I to: I Paper Size: AA : 200 by 297 mm Orientation: I I I Print Options : Quality1 Quality2 Feed Paper Media Type: OKITRANSFILM : Media Weight: Printer Setting :
	Hultipurpose tray is handled as manual feed Check paper in the multi-purpose tray
	Check paper in any other tray
	PDE Ver. 1.0.3
? PDF Hide Details	Cancel

Выберите [Часть данных (включая белый) (Data portion (Including white))] в [Способы использования (Usage Methods)] на панели [Плашечный цвет (Spot Color)].

9	Выберите [Печать цвете (Printing wh в разделе [Поряд (Order of superposi [Плашечный цве	белого на ite on the color)] ок наложения ition)] на панели т (Spot Color)].
10	Для использования зеркального отраж [Зеркальное ото горизонтали (Flip	я функции сения включите бражение по horizontally)].
	Print Prese Copi Pag Paper Si Orientation Usa Orientation Usa	er: OKI DATA CORP C91 : : : Default Settings : : : OF DEFault Setting : : : : OF DEFault Setting : : : OF DEFault S
?	PDF Hide Details	Cancel Print

11 Для выполнения печати щелкните [Печать (Print)].

Печать при использовании приложений для указания тонера плашечного цвета (только для драйверов принтера PS)

Использование Illustrator

В данном примере для объяснения используется Illustrator CS6.

Добавление палитры

При использовании плашечных цветов (белого или прозрачного) укажите палитры, добавленные для объектов, для которых используется печать с помощью плашечных цветов.

Откройте панель палитры и выберите новую палитру.

Укажите имя в поле [**Имя** (Swatch Name)], как показано ниже.

Для белого тонера: SpotColor_White Для прозрачного тонера: SpotColor_Clear

New Swatch	
Swatch Name: SpotColor_White	
Color Type: Spot Color 🔹	
🗹 Global	
Color Mode: CMYK	
C 0 %	
м0%	
Y 0	
к	
OK Cancel	

3 Выберите [Плашечный цвет (Spot Color)] в [Тип цвета (Color Type)].

New Swatch
Swatch Name: SpotColor_White
Color Type: Spot Color 🛛 🔻
✓ Global
Color Mode: CMYK
C 0 %
M 0 000 %
Y 0
К
OK Cancel

Печать

Если при печати используются плашечные цвета, выполните настройку с помощью диалогового окна печати приложения.

В меню в левой части диалогового окна печати щелкните [**Дополнительно** (Advanced)].

2 В разделе [**Наложение** (Overprints)] выберите [**Имитировать** (Simulate)].

	_		_	_	_	_
						*
		OKI C941(PS)				
		OKI C941(PS)				
General Marks and Bleed	Advanced					
Output						
Color Management	Overprint and	Transparency Flattener Opl				
Advanced Summary						
		[Medium Resolution]		Custom		



Щелкните [Печать (Print)].

□ Использование OC Windows

	(1)	Выберите драйверы принтера ОС Windov PS и щелкните [Дополнительная настройка] (или [Свойства]).	VS
	(2)	На вкладке [Цветная бумага] щелкнит [Плашечный цвет (Spot Color)].	e
	(3)	Выберите [Характеристики приложения (Application specification) в разделе [Способы использования (Usage Methods)] и щелкните [ОК (OK))])]
ſ	Spot Col	or 💌	
	Spot C	iolor: White	
	Usage	Methods	
		🔿 Do not use	
		Full page	
		Data portion (Excluding white)	
		Data portion (Including white)	
		Printing only spot color toner	
		Application specification	
	Order o	of superposition	
		Printing white on the color	
		Printing white under the color White size adjustment: X: 100.00	
	Specia	al:	
		OK Cancel Default	

(4) Выполните печать.

□ Использование OC Macintosh

- (1) Выберите панель [**Плашечный цвет** (Spot Color)].
- 2) Выберите [Характеристики приложения (Application specification)] в разделе [Способы использования (Usage Methods)] и щелкните [Печать (Print)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: Two-Sided
	From: 1 to: 1
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Spot Color \$
	Snot Color: White
	Usage Methods: Application specification \$
	Order of superposition:
	Printing white on the color Printing white under the color
	White size adjustment
	X 100.00% 🗘 Y 100.00% 🗘
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
(?) PDF • Hide Details	Cancel Print
(3) Выполнит	ге печать.

Использование программы Photoshop

В данном примере для объяснения используется Photoshop CS6.

Использование каналов плашечных цветов

При использовании плашечных цветов (белого или прозрачного) укажите каналы плашечных цветов, добавленные для объектов, для которых используется печать с помощью плашечных цветов.

- Откройте панель каналов и выберите новый канал плашечного цвета.
- Укажите имя в поле [Имя (Name)], как показано ниже.

Для белого: SpotColor_White Для прозрачного: SpotColor_Clear

Name:	SpotColor_White		ОК
– Ink	Characteristics		Reset
Color:	Solidity: 66	%	

■ Сохранение в формате PDF

Плашечная печать непосредственно с помощью программы Photoshop недоступна, поэтому сначала файл необходимо сохранить в формате PDF.

Печать

- Откройте файл, сохраненный в формате PDF, с помощью программы Acrobat или Adobe Reader.
- 2 Выберите [**Файл**]-[**Печать**], чтобы открыть диалоговое окно печати.

З Щелкните [**Дополнительная** настройка].

- В меню в левой части диалогового окна печати выберите [Цветная бумага], затем выберите [Имитировать наложение]. (При использовании программы Adobe Reader щелкните [Расширенные настройки], затем выберите [Имитировать наложение].)
- 5 Для возврата диалоговому окну печати щелкните [**ОК**].



□ Использование OC Windows

- Выберите драйверы принтера ОС Windows PS и щелкните [**Дополнительная настройка**] (или [**Свойства**]).
- На вкладке [**Цветная бумага**] щелкните [**Плашечный цвет** (Spot Color)].
- Выберите [Характеристики приложения (Application specification)] в разделе [Способы использования (Usage Methods)].

pot Color		
Spot Color:	White	
Usage Methods		
🥖 🔘 Do not	use	
💓 💿 Full pag	je	
📲 🔿 Data p	ortion (Excluding white)	
🕅 🔿 Data pi	ortion (Including white)	
all 🔿 Drinting	only anot color toner	
💯 💿 Applica	tion specification	
Order of superpo	sition	
Printing	white on the color	
S O Printing	white under the color	
White	size adjustment:	
×:	100.00 📩 % Y: 100.0	00 🗼 %
Special:	Mirror Print	
	_	OK Canad Default

Выполните печать.

Использование ОС Macintosh

- Выберите панель [Плашечный цвет (Spot Color)].
 - Выберите [**Характеристики приложения** (Application specification)] в разделе [**Способы** использования (Usage Methods)].

	Printer: OKI DATA CORP C941 \$
	Presets: Default Settings \$
	Copies: 1 🗌 🗌 Two-Sided
	Pages: • All
	Paper Size: A4
	Orientation:
	Spot Color \$
	Shot Color: White
1 of 1 () ()	Usage Methods: Application specification 🗘
	Order of superposition:
	 Printing white on the color Printing white under the color
	White size adjustment
	X 100.00% + Y 100.00% +
	Flip horizontally
	PDE Ver. 1.0.3
(?) [PDF *] Hide Details	Cancel Print

Выполните печать.

• Точная настройка градации белого

Точная настройка теней для каждого белого светлого участка, градации темных и полутонов с помощью панели управления принтера.

*[*ℓ/Memo

• Отображается при использовании белого тонера.

В данном разделе описывается процедура легкого затемнения белых светлых участков.



2 Выберите [**Калибровка** (Calibration)] и нажмите кнопку [**ОК** (ОК)].



3 Выберите [**Настройка белого** (White Tuning)] и нажмите кнопку [**OK** (OK)].



Выберите [**Светлый участок** (Highlight)] и нажмите кнопку [**OK** (OK)].

White Tuning	1/1 Page
1 Highlight	
2 Mid-Tone	
3 Dark	
Use Online button to return to stands	by screen.

5 Для белого светлого участка укажите значение, превышающее установленное текущее значение, и нажмите кнопку [OK (OK)]. Убедитесь, что слева от указанного значения отображается ✓.



💋 Заметка

- Для затемнения следует увеличить значение, для осветления уменьшить.
- Чтобы вернуться к экрану режима ожидания, нажмите кнопку [ON LINE (ГОТОВ)].



Замена комплектов плашечных цветов (только C941/ES9541/Pro9541)

Примечание

• Для моделей C942/ES9542/Pro9542 нельзя заменить набор плашечных цветов.

<u>М</u> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

	 Не бросайте тонер, тонер-картридж или резервуар для плашечного цвета в огонь. Тонер может испариться, что станет причиной ожога.
\bigcirc	 Не храните тонер-картридж или резервуар для плашечного цвета вблизи огня. Он может воспламениться, вызвать пожар или стать причиной ожога.
\bigcirc	 Не удаляйте пролитый тонер с помощью пылесоса. При удалении пролитого тонера с помощью пылесоса существует.

пылесоса. При удалении пролитого тонера с помощью пылесоса существует риск возникновения пожара вследствие искрения электрических контактов. Удалите пролитый на пол тонер влажной тканью.

🕂 ВНИМАНИЕ!

	 На внутренней части устройства отмечаются участки с высокой температурой. Не касайтесь участков с пометкой «Внимание! Высокая температура». Это может привести к возникновению ожога.
0.	Ураните тонер-картридж или резервуар для плашечного цвета в недоступном для детей месте. Если ребенок случайно выпил тонер, немедленно обратитесь к врачу.
0.	 При вдыхании тонера прополощите рот и горло большим количеством воды и выйдите на свежий воздух. При необходимости обратитесь к врачу.
0.	 При попадании тонера на кожу рук и т. д. промойте пораженные участки мылом.
0.	 При попадании тонера в глаза немедленно промойте их большим количеством воды. При необходимости обратитесь к врачу.
0.	 При заглатывании тонера выпейте большое количество воды. При необходимости обратитесь к врачу.



- При устранении замятия бумаги или замене тонер-картриджа или резервуара для плашечного цвета следите за тем, чтобы тонер не испачкал руки и одежду. При попадании тонера на кожу рук и т. д. промойте пораженные участки мылом.
 Если тонер попал на одежду,
- Если тонер попал на одежду, прополощите ее в холодной воде. Если прополоскать одежду в горячей воде, пятно окрасится и его сложно будет вывести.



 Не разбирайте и не открывайте тонер-картридж или резервуар для плашечного цвета самостоятельно. Тонер может просыпаться и пыль от тонера может представлять опасность в случае вдыхания или попадания на одежду и руки.



 Поместите использованный тонеркартридж или резервуар для плашечного цвета в специальную упаковку во избежание расщепления тонера.



 Если тонер просыпался на пол, тщательно протрите это место влажной тканью, чтобы избежать его распространения. В данном разделе приведено описание процесса замены комплектов белого и прозрачного плашечных цветов. В данном разделе приведено описание процесса замены комплектов белых плашечных цветов на комплекты прозрачных плашечных цветов.



7 Аккуратно поднимите синюю ручку и извлеките барабан, не касаясь руками нижней части барабана (например, зеленого ролика).



! Примечание

 Чтобы предотвратить фотодеградацию барабана, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей или флюоресцентного освещения.



- Будьте осторожны, не касайтесь и не поцарапайте фотобарабан (зеленый цилиндр).
- При необходимости очистки области подачи тонера для фотобарабана плашечного цвета протрите ее тканью. (Убедитесь, что тонер не пролился на барабан.)



8 Закройте переднюю крышку.





Поднимите и извлеките белый канал.



10 Извлеките из коробки канал для комплекта прозрачного плашечного цвета, который необходимо установить.



11 Откройте переднюю крышку.



12 Установите прозрачный канал в принтер.



14 Извлеките из пакета прозрачный барабан, который необходимо установить.

! Примечание

 Будьте осторожны, не касайтесь и не поцарапайте фотобарабан (зеленый цилиндр).



15 Извлеките ограничитель (оранжевый).



16 Выровняйте красные стрелки на барабане и принтере, затем аккуратно в ставьте в слот, не касаясь руками зеленого датчика освещенности на внутренней стороне, и нажмите до упора.



Примечание

• Будьте осторожны, не касайтесь и не поцарапайте фотобарабан (зеленый цилиндр).











Oki Electric Industry Co., Ltd. 1-7-12 Toranomon, Minato-ku, Tokyo

105-8460, Japan